

ATENCIÓN

Existe un riesgo potencial de lesiones graves o la muerte asociadas con prácticamente todos los productos, independientemente de su tipo o uso previsto. Stander, Inc., ha trabajado incansablemente para minimizar todos los riesgos asociados con sus ayudas de movilidad, sin embargo, dados los tipos de productos, usuarios y una miríada de cosas fuera de nuestro control, no podemos eliminar todos los riesgos imaginables. En consecuencia, un consumidor debe usar el sentido común al utilizar nuestros productos y tener en cuenta la salud física y mental general del usuario.

Lea todos los materiales que acompañan a este producto antes de instalarlo o utilizarlo.

GARANTÍA LIMITADA

Stander, Inc. garantiza al comprador original que este producto estará libre de defectos de material y / o mano de obra durante 1 año a partir de la fecha de compra. Durante el período de garantía, corregiremos cualquier defecto de material o mano de obra sin cargo. Todos los gastos de envío deben ser pagados por el comprador original. Cualquier pieza de repuesto será nueva y estará garantizada por el resto de la garantía original o treinta (30) días a partir de la fecha de envío, la que sea más larga. El comprador original debe notificar a Stander, Inc. durante el período de garantía por escrito sobre el defecto en la mano de obra o el material. Esta garantía no es transferible y cubre solo lo normal utilizar. Stander no reembolsará ni pagará los gastos de envío. La garantía NO cubre: (1) Daño durante el envío que no sea el envío original al minorista; (2) Daño causado por archivos adjuntos no autorizados, alteraciones o modificaciones; (3) Daño causado por el uso del producto para fines distintos de aquellos para los cuales el producto fue diseñado o destinado; y (4) Daño causado por cualquier otro abuso, mal uso, mal manejo o aplicación incorrecta.

Bajo ninguna circunstancia Stander, Inc. será responsable de ningún daño especial, incidental o consecuente basado en el incumplimiento de esta garantía limitada, incumplimiento de contrato o responsabilidad estricta.

NO HAY GARANTÍAS QUE SE EXTENDAN MÁS ALLÁ DE LAS INDICADAS POR SU EIN. TODAS LAS OTRAS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS (INCLUIDAS TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR), SE RECHAZAN AQUÍ.

Algunos estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, por lo que el límite anterior puede no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y también puede tener otros derechos que varían de estado a estado. Para obtener servicio bajo esta garantía, puede comunicarse con Stander, Inc. al (800) 506-9901 o al (435) 7550453.

Advertencias

1) INSTALACIÓN:

- No use ni instale este producto a menos que lea y comprenda estas advertencias e instrucciones de ensamblaje para asegurarse de que el producto esté instalado y utilizado correctamente. Si el instalador / usuario (s) está instalando este producto en un hogar de ancianos, un centro de asistencia asistida o una instalación similar, siga estas y las políticas de instalación de Bed Rail de las instalaciones. Si tiene alguna pregunta sobre la instalación, el uso, los riesgos asociados o cualquier cosa relacionada con este producto, llame a Stander Inc. al (800) 506-9901 o al (435) 755-0453.
- La instalación incorrecta de este producto aumenta significativamente el riesgo de atrapamiento (consulte la sección sobre ENTRAPAMIENTO a continuación). NO instale el producto sin un marco de cama bajo ninguna circunstancia. NO use el producto sin la correa de seguridad. No instale este producto si no puede seguir las instrucciones exactamente.
- Este producto solo debe usarse con resortes internos de 6 a 15 pulgadas de grosor o colchones de espuma viscoelástica. Este producto no debe usarse en ninguna cama que consista en un material que pueda aumentar el potencial de espacio entre la parte superior del colchón y la parte inferior del riel de la cama. Los ejemplos de camas que causarán problemas de separación incluyen, entre otros, camas de agua, espuma ligera, aire u otros colchones ligeros, colchones que comprimen más de 1 pulgada en el borde cuando están en uso y camas con marcos ajustables.
- Antes de usar, asegúrese de que no haya espacio entre el lado del riel de la cama y el lado del colchón. Un espacio en esta área significa que el producto se instaló incorrectamente. La correa de seguridad incluida está diseñada para asegurar el riel de la cama al costado de un colchón para evitar un espacio en esta área.
- El producto está equipado con un organizador cosido y una correa de seguridad diseñada para reducir el riesgo de atrapamiento (consulte la sección sobre ENTRADA a continuación). NUNCA retire el Organizador Cosido y la Correa de Seguridad ni use el producto sin estos artículos. La extracción, modificación o alteración del Organizador Cosido y / o la Correa de Seguridad aumenta significativamente el riesgo de atrapamiento.
- Deje de usarlo inmediatamente si el producto está dañado o roto, o si faltan piezas.
- Deje de usar inmediatamente si el producto se desplaza de su posición original hasta que se reajuste a la posición correcta.

2) ENTRADA:

- Existe un riesgo de atrapamiento asociado con las barandas de la cama y otras ayudas similares para la movilidad junto a la cama. El atrapamiento ocurre cuando un individuo queda atrapado entre el riel de la cama y cualquier otro objeto. El atrapamiento ha provocado lesiones graves y la muerte. Lea las Pautas de **prevención de atrapamiento** incluidas antes de instalar o usar este producto. Se pueden obtener copias adicionales de las Pautas de prevención de atrapamiento en www.stander.com o contactando a un representante de Stander al (800) 506-9901 o (435) 755-0453.

3) CONDICIONES FÍSICAS Y MENTALES:

- Personas que tienen problemas con limitaciones físicas, parálisis, síntomas de demencia, Alzheimer o pérdida de memoria, sueño, incontinencia, dolor, movimientos corporales incontrolados, levantarse de la cama y caminar sin seguridad sin ayuda, fragilidad, debilidad, confusión, inquietud, inquietud terminal, o están bajo la influencia de medicamentos, drogas o cualquier sustancia que pueda dañar su equilibrio o juicio, o cualquier otra razón imprevisible que pueda afectar la capacidad física y mental de los usuarios para usar este producto de manera segura, tienen un mayor riesgo de atrapamiento. Como estas condiciones son subjetivas y Stander Inc. no tiene control sobre quién elige usar este producto, es responsabilidad del instalador / usuario consultar a un médico antes de usar este producto.
- Este producto no está diseñado para transportar todo el peso de una persona. Este producto solo está destinado a proporcionar equilibrio y apoyo mientras está sentado y de pie.

4) FACTORES EXTERNOS:

- No se debe permitir que los niños se cuelguen o jueguen con este producto.
- Cambiar la ropa de cama (cubrecamas, mantas, sábanas, etc.) puede requerir un reajuste de la correa de seguridad para eliminar un espacio entre el riel de la cama y el costado del colchón.
- Si se retira y reinstala el producto, la correa de seguridad debe reinstalarse correctamente como se indica en estas instrucciones.

5) ACUERDO ENTRE EL INSTALADOR / USUARIO (S) Y STANDER INC. :

- Si el instalador / usuario (s) elige usar este producto, se entiende entre el instalador / usuario (s) Y Stander Inc., que el instalador / usuario (s) acepta los riesgos asociados con el uso de este producto. Dado que estas condiciones son subjetivas y Stander Inc. no tiene control sobre quién elige usar este producto, el instalador / usuario (s) acepta ser responsable de sus decisiones al usar este producto.

6) DERECHOS DEL CONSUMIDOR Y ACUERDO DE ARBITRAJE:

- Este acuerdo de arbitraje ("Acuerdo") afecta sus derechos y recursos legales al proporcionar que las disputas entre usted y la fabricación de este producto ("Stander") deben resolverse mediante un arbitraje vinculante, en lugar de en un tribunal. Lea este acuerdo detenidamente a medida que acepta los términos de este acuerdo al ensamblar y usar este producto. Si no está de acuerdo con los términos de este acuerdo, devuelva el producto a la ubicación de compra para obtener un reembolso.
 - RESOLUCIÓN DE RECLAMACIONES O DISPUTAS. Cualquier reclamo o disputa entre usted y Stander que surja o se relacione de alguna manera con el Producto o este Acuerdo se resolverá mediante un arbitraje vinculante final. Esta obligación de arbitraje se aplica independientemente de si el reclamo o disputa involucra un agravio, fraude, tergiversación, responsabilidad del producto, negligencia, violación de un estatuto o cualquier otra teoría legal. Tanto usted como Stander reconocen y aceptan específicamente que renuncia a su derecho a presentar una demanda basada en tales reclamos o disputas y que un juez o jurado resuelva dicha demanda.

ii) LIMITACIÓN DE RECURSOS LEGALES . Todos los arbitrajes bajo este Acuerdo se llevarán a cabo de manera individual (y no a nivel de toda la clase) y un árbitro no tendrá autoridad para otorgar desagravio a toda la clase. Usted reconoce y acepta que este Acuerdo le prohíbe específicamente iniciar procedimientos de arbitraje como representante de otros o unirse a cualquier procedimiento de arbitraje presentado por cualquier otra persona.

iii) PROCEDIMIENTOS DE ARBITRAJE.

- (1) Antes de comenzar cualquier procedimiento de arbitraje bajo este Acuerdo, primero debe presentar el reclamo / disputa a Stander llamando al (800) 5069901 o (435) 755-0453, proporcionando la información de contacto solicitada y permitiendo a Stander la oportunidad de resolverlo. Si su reclamo o disputa no se resuelve dentro de los sesenta (60) días, puede iniciar un procedimiento de arbitraje de acuerdo con los términos de este Acuerdo.
- (2) El arbitraje de reclamo (s) / disputa (s) bajo este Acuerdo se realizará de conformidad con los Procedimientos de resolución de disputas comerciales de los Estados Unidos y los Procedimientos suplementarios para disputas relacionadas con el consumidor de la Asociación Americana de Arbitraje ("AAA") de los Estados Unidos (ver www.adr.org por sus reglas y procedimientos).
- (3) El arbitraje de cualquier reclamo / disputa bajo este Acuerdo se realizará en el Estado de Utah.
- (4) Todos los gastos administrativos de los procedimientos de arbitraje bajo este Acuerdo se dividirán en partes iguales entre usted y la Compañía, excepto que: (a) si las reclamaciones / disputas sujetas a los procedimientos de arbitraje son inferiores a diez mil dólares (US \$ 10,000), usted será responsable de no más de ciento veinticinco dólares (US \$ 125) en gastos administrativos; (b) si el reclamo / disputa sujeto a los procedimientos de arbitraje es más de diez mil dólares (US \$ 10,000) pero menos de setenta y cinco mil dólares (US \$ 75,000), entonces usted será responsable de no más de trescientos setenta y cinco dólares (US \$ 375) en gastos administrativos; y (c) si el reclamo / disputa sujeto a los procedimientos de arbitraje es más de setenta y cinco mil dólares (US \$ 75,000), entonces usted será responsable de los gastos administrativos de acuerdo con el Anexo de Tarifas Comerciales provisto por la AAA. Usted reconoce y acepta que cada parte pagará los honorarios y costos de sus propios abogados, expertos y testigos.

iv) ELECCIÓN DE LEY Y SEPARABILIDAD. Este Acuerdo se registrará por la Ley Federal de Arbitraje de los Estados Unidos y las leyes del estado de Utah. Si alguna disposición de este Acuerdo se declara o se considera ilegal, inaplicable o nula, dicha disposición será ineficaz solo en la medida en que se considere ilegal, inaplicable o nula y el resto seguirá siendo plenamente aplicable. v)

⚠ ADVERTENCIA PELIGRO DE ENTRADA Y CAÍDA

Las lagunas en y alrededor de este producto pueden atrapar y matar. Las personas con enfermedad de Alzheimer o demencia, o aquellas que están sedados, confundidos o frágiles, tienen un mayor riesgo de atrapamiento. Las personas que intentan escalar este producto tienen un mayor riesgo de lesiones o muerte por caídas. Asegúrese siempre de que este producto esté bien sujeto a la cama. Si el producto puede alejarse de la cama o el colchón, puede provocar atrapamiento y la muerte.

⚠ ADVERTENCIA PELIGRO DE SUFOCACIÓN Y ESTRANGULACIÓN

Las lagunas en y alrededor de este producto pueden atrapar y matar. Las personas con enfermedad de Alzheimer o demencia, o aquellas que están sedados, confundidos o frágiles, tienen un mayor riesgo de atrapamiento.

- NUNCA use a menos que el producto esté apretado contra el colchón, sin espacios, y al este a 12 ½ " del cabecero y el pie de cama.
- NUNCA use con niños.
- NUNCA use en camas para niños pequeños, literas, agua o inflables



Instrucciones:

1. Retire todos los componentes de la caja y familiarícese con los elementos como se muestra en la Figura 1.

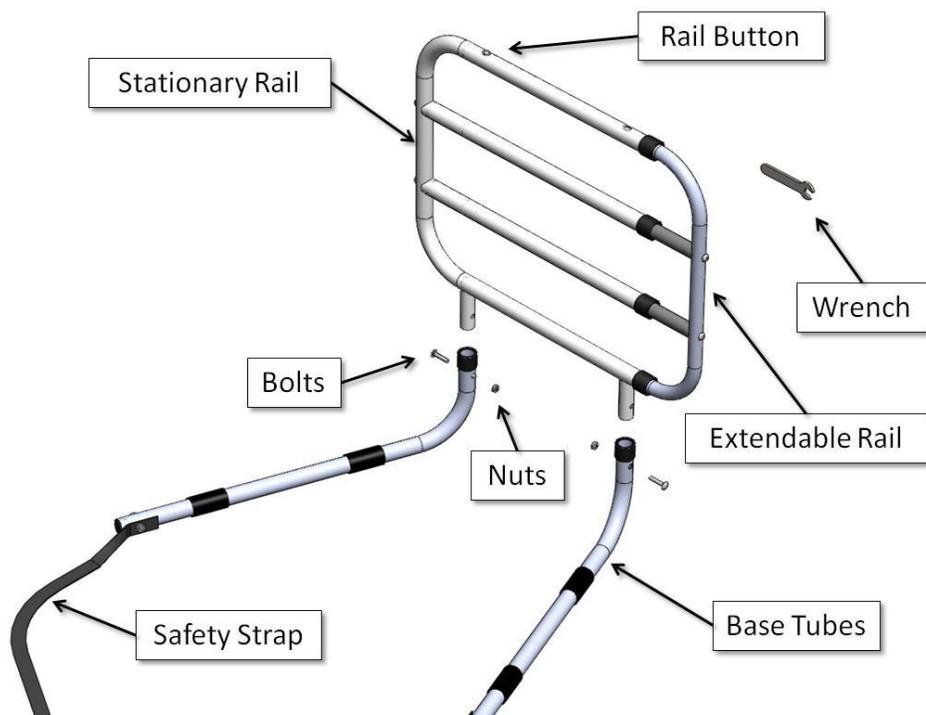


Figura 1

2. **IMPORTANTE:** Los tubos base se pueden ensamblar de 2 maneras diferentes, dependiendo de qué lado de la cama se utilizará el producto. Determine en qué lado de la cama instalará el producto como se muestra en la Figura 2 y luego conecte los Tubos Base como se muestra en la Figura 3.

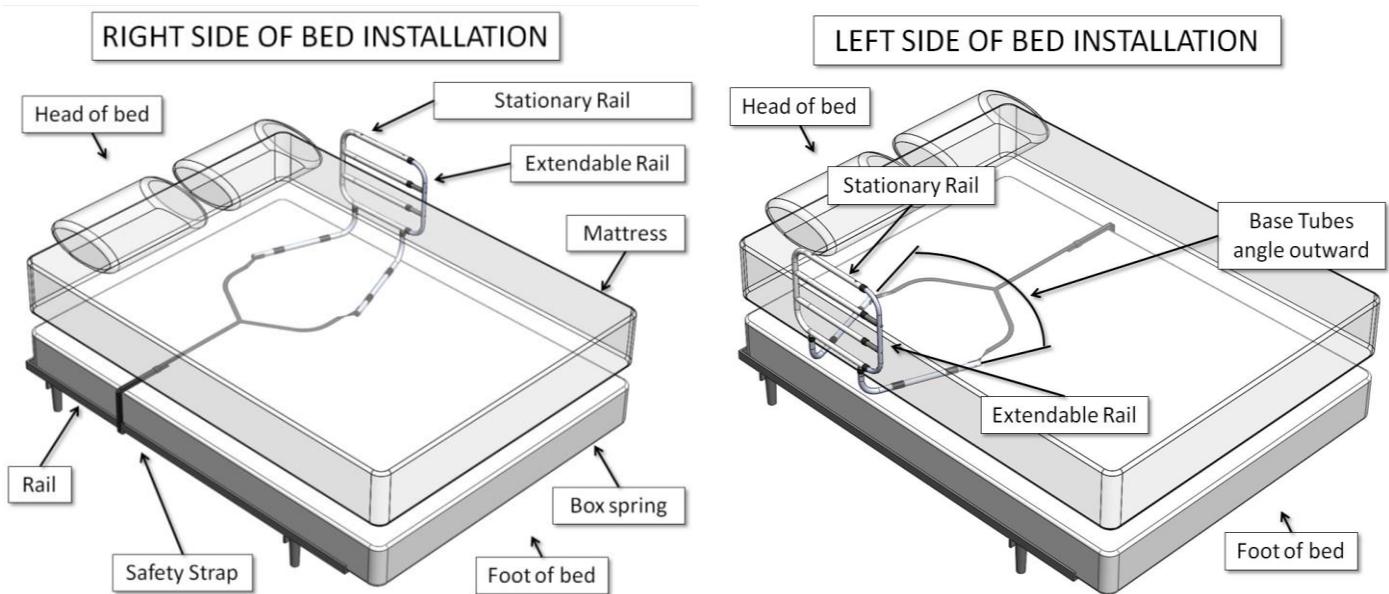


Figura 2

2. **IMPORTANTE:** Antes de conectar los tubos base, tenga en cuenta que los tubos base son diferentes entre sí:

- Los agujeros (que atraviesan los tornillos en los tubos base) tienen un ángulo diferente entre sí.
- Cada uno de los tubos base tiene un orificio cuadrado y uno redondo.
- Cuando están ensamblados, los tubos base están en ángulo hacia afuera como se ve en la Figura 2.
- Los orificios cuadrados en los tubos base deben mirar hacia afuera y los orificios redondos deben mirar hacia adentro.
- Los pernos se insertan en los orificios cuadrados y salen a través de los orificios redondos como se muestra en la Figura 3.

Con la llave de extremo abierto incluida, inserte el riel inferior en los tubos de la base y asegúrelo con pernos de transporte y tuercas de seguridad como se muestra en la Figura 3.

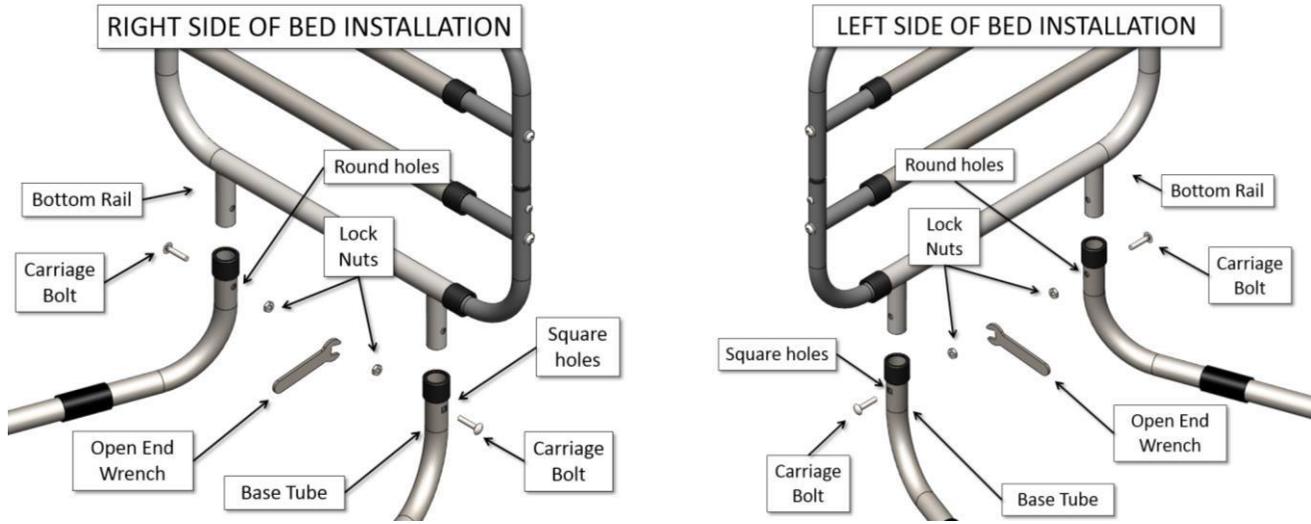


Figura 3

3. **Advertencia de atrapamiento:** coloque el producto “entre el colchón y el somier de la cama y asegure la CORREA DE SEGURIDAD al marco de la cama, como se muestra en la Figura 4. Desabroche la correa y la correa de bucle alrededor del marco de la cama y vuelva a abrocharla. Apriete la correa para asegurar el ensamblaje de la manija contra el costado del colchón. **NO** instale el producto sin asegurar la CORREA DE SEGURIDAD al marco de la cama como se muestra en la Figura 4. Si tiene alguna pregunta, llame a Stander al (800) 506-9901 o (435) 755-0453.

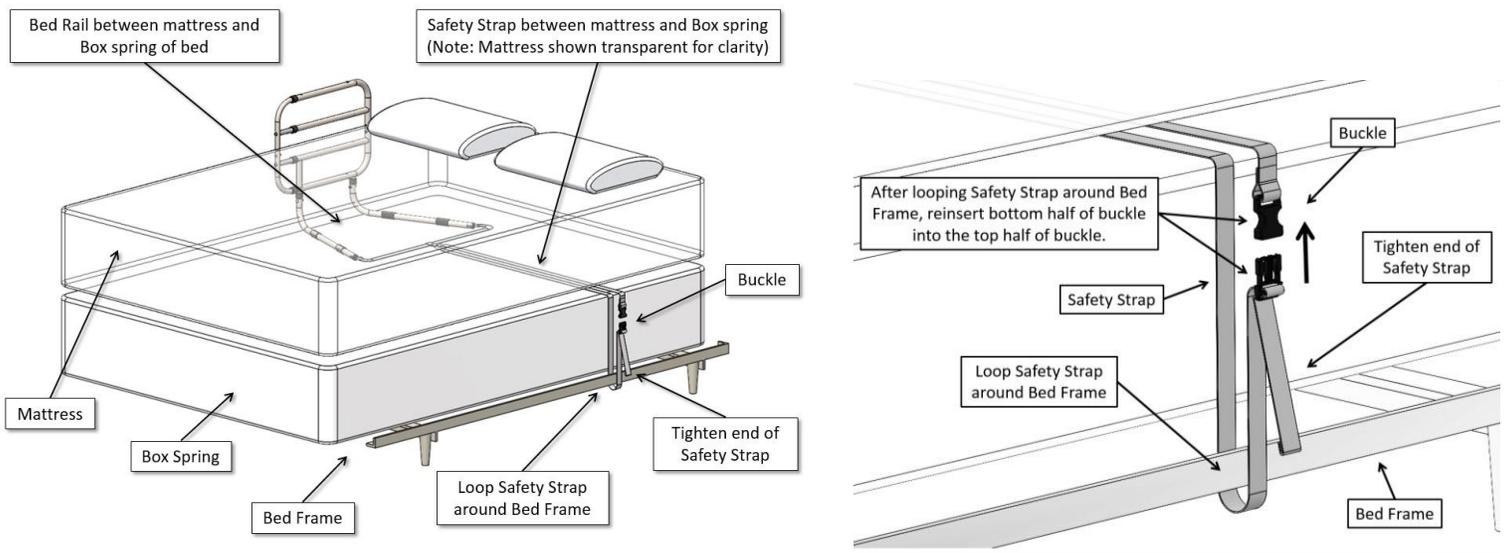


Figura 4

3. **Advertencia de atrapamiento:** Mantenga el producto a 12.5 pulgadas del extremo de la cabecera de la cama para ayudar a prevenir problemas de atrapamiento (consulte la hoja de **Pautas de prevención de atrapamiento** que se proporciona con estas instrucciones). Además, mantener la altura de la manija 4 pulgadas o más por encima de la parte superior de los colchones evita que los usuarios se suban sobre el producto como se muestra en la Figura 5.

4. Es importante que la baranda esté asegurada al costado del colchón. La correa de seguridad se enrolla alrededor del marco de la cama en el lado opuesto de la cama, se abrocha y se aprieta como se muestra en la Figura

6.

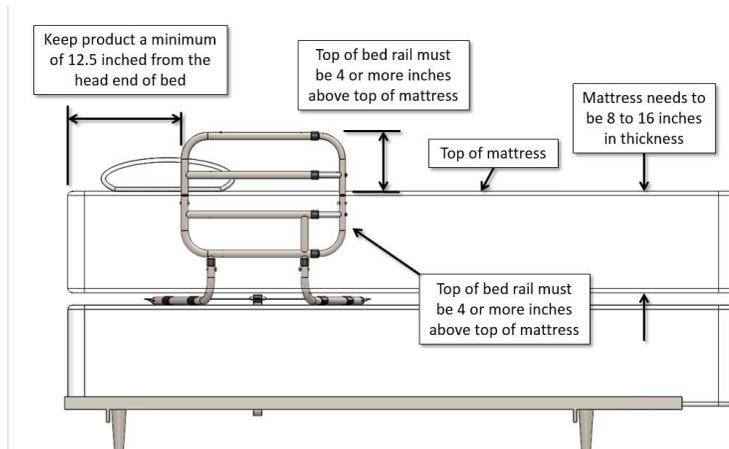


FIGURA 5

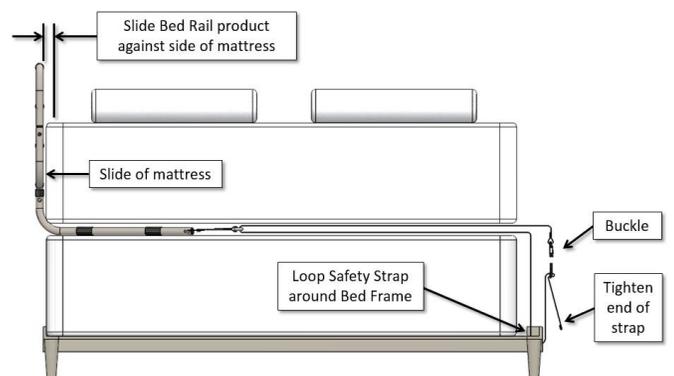


FIGURA 6

NOTAS

- PULSE el botón del riel para extender el riel de la cama (consulte la Figura 1).
- El lado estacionario siempre está más cerca de la cabecera de la cama y el lado extensible siempre está más cerca del pie de la cama.